



Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma

<i>Gynaikes, Mulieres: Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma (FCT-21-16887)</i>	
Roma	Autoría: Iruñe Valderrábano González
Alto Imperio (s. II d.C.)	
Ámbito: comadronas, médico	
<p>Fuente (en lengua original fuentes escritas: griega, latín):</p> <p>Μικρὸν δὲ τοῦ βρέφους ἀπηρεμήσαντος μετὰ τὸν ἐκ τῆς ἀποκύσεως βρασμόν, βαστάζειν αὐτὸ καὶ τὴν ὀμφαλοτομίαν παραλαμβάνειν [...] αἱ πολλὰὶ δὲ τῶν μαιουμένων ὑέλῳ ἢ καλάμῳ ἢ ὀστράκῳ ἢ τῷ λεπίῳ</p> <p>(Edición bilingüe de Paul Burguière, Danielle Gourevitch, Yves Malinas, <i>Soranos d'Éphèse. Maladies des femmes. Tome I. Livre I, Les Belles Lettres, Paris, 1988</i>)</p>	<p>Traducción:</p> <p>Cómo cortar el cordón umbilical</p> <p>Cuando el recién nacido haya descansado un poco del choque consecutivo al parto, se le debe coger en brazos y proceder a la sección del cordón umbilical [...] la mayoría de las mujeres que asisten partos adoptan la sección al medio con un trozo de cristal, una caña o un fragmento de vidrio</p> <p>(Sorano, <i>Gynaecia</i>, 2.6. Traducción de Iruñe Valderrábano según la edición de Les Belles Lettres)</p>
Actividad didáctica (si es el caso):	<p>Comprobamos en todos los pasajes la importancia que Sorano otorga a la comadrona en el ámbito del parto y del nacimiento. Como en casos anteriores, la μᾶϊα se ocupa de la atención en el trabajo de parto, así como del corte del cordón umbilical. Una de las peculiaridades que muestra el tratado de Sorano es la relevancia de la comadrona en la decisión de criar al niño o condenarlo a la exposición. La autoridad al respecto correspondía al padre de la criatura pero las fuentes revelan que, como primera examinadora del recién nacido, la opinión de estas mujeres era tenida en cuenta.</p>